Chronique = Nachrichten = Cronaca

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Vox Romanica**

Band (Jahr): **3 (1938)**

PDF erstellt am: **28.03.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Chronique — Nachrichten — Cronaca

SOMMAIRE **INHALT** **SOMMARIO**

Mélanges d'Histoire neuchâteloise offerts à Jules Jeanjaquet (A.S.), p. 214. – K. JABERG, *Sprachwissenschaftliche Forschungen und Erlebnisse* (A.S.), p. 215. – *Anglo-Norman Text Society*, p. 216. – *Nuovo Vocabolario della Lingua Italiana* (A. S.), p. 216.

A l'occasion du soixante-dixième anniversaire (19 février 1937) de M. Jeanjaquet, ses amis et collègues ont publié les **Mélanges d'Histoire neuchâteloise offerts à Jules Jeanjaquet** (Musée neuchâtelois 1937) qui contiennent les publications suivantes:

Coup d'œil sur l'œuvre historique de M. Jules Jeanjaquet, par Armand Du Pasquier, p. 5

Bibliographie des travaux de M. Jules Jeanjaquet, p. 9

Le chêne dans la toponymie historique neuchâteloise, par W. Pierrehumbert, p. 15

Prises et reprises, par Paul Vuille, p. 27

La maison de Colombier, par Léon Montandon, p. 37

Les archives des comtes de Neuchâtel. Un inventaire du XIV^e^ siècle, par Ed. Bauer, p. 46

Redevances de bondelles et palées au XV^e^ siècle, par Jaqueline Lozeron, p. 51

La construction de la chapelle du château de Neuchâtel, par Louis Thévenaz, p. 57

Le saint patron de l'église de la Chaux-de-Fonds, par Arthur Piaget, p. 63

L'édition originale de « L'instruction des enfans », par Olivetan, par Gabrielle Berthoud, p. 70

Felix Bovet et « L'armorial neuchâtelois », par André Bovet, p. 80

A cet hommage rendu au mérite de l'éminent savant, les rédacteurs de la *Vox Romanica* ont été bien heureux d'ajouter les études suivantes qui seront réunies en un volume: J. Jud, Zum burgundischen Wortgut des Frankoprovenzalischen; J. U. Hubschmied, Frz. *brancard*, *bayart*, *bard* 'Bahre'; L. Gauchat, *Medius* et ses dérivés romands; E. Tappolet, Die Deszendenz von *bellus* in den westschweizerischen Mundarten (*VRom.* 2, 1–52); Ch. Bally,

Synchronie et Diachronie; P. Aebischer, Les noms de trois vieux cépages valaisans: l'*arvine*, la *rèze* et la *durize* (*VRom. 2*, 345–368); O. Keller, Eine sterbende Mundart (Romont-Plagne) (*VRom. 2*, 394–446). Un travail de F. Fankhauser: Über Traubentransport in Ledersäcken (*bosses*) im Mittelwallis sera imprimé prochainement pour compléter les *Mélanges de linguistique* offerts au jubilaire. *A. S.*

★

Schweizerische und ausländische Freunde, Mitarbeiter und Kollegen hatten am 21. April 1937 den 60. Geburtstag von Karl Jaberg mit zwei reichhaltigen Festbänden gefeiert: das *Donum Natalicium* (*RH 4*) seiner Mitarbeiter am Sprach- und Sachatlas Italiens und der Südschweiz, P. Scheuermeier, G. Rohlfs, M. L. Wagner, J. Jud und die als *Festschrift* herausgegebene *Zeitschrift für Romanische Philologie*, 1937, 57. Band, Heft 2–4 (p. 129–520)[1]. Nun hat der Berner Gelehrte selbst zum Jahresende 1937 die schönste aller Gaben vorgelegt: er schenkte uns sich selbst. Ein stattlicher Band (*RH 6*) von mehr als 350 Seiten, eingeteilt in sieben wohlerwogene Abteilungen, versehen mit dem Bilde und der Bibliographie der Veröffentlichungen des Verfassers, sowie mit ausführlichen Indices: das sind, äußerlich betrachtet, die **Sprachwissenschaftlichen Forschungen und Erlebnisse** von **Karl Jaberg**. Eine lange Reihe von Subskribenten — Schüler, Freunde und Fachgenossen — haben dieser bedeutenden Schrift zur längst erwünschten, zusammenfassenden Publizität verholfen; F. Fankhauser hat die Drucklegung mit der gewohnten Umsicht betreut. Hier ist ein großer Teil der allseitig ausblickenden Forscherleistung Jabergs niedergelegt. Nur wer sich dem Genusse hingibt, das zum Teil aus ungedruckten Aufsätzen bestehende Werk in eigener Lektüre aufmerksam zu verfolgen, weiß seinen reichen Inhalt zu würdigen. Sprachliche Heimatkunde gewährt Einblick in die verwickelten sprachlichen und kulturellen Verhältnisse der romanischen Schweiz und wechselt ab mit der Erörterung sprachwissenschaftlicher Grundfragen und mit Problemen der Sprachgeographie. Darüber hinaus scheint uns für den Verfasser symbolisch, daß auch persönliche Erlebnisse, Studienfahrten, Nachrufe und Gedenkreden

[1] Von weitern, K. Jaberg zugeeigneten Arbeiten sind vor allem zu nennen: O. Keller, *Wörterbuch der Mundart von Val Verzasca (Locarno)*, in *Beiträge zur Tessiner Dialektologie*, *RH 3*; B. Terracini, *Minima, Saggio di ricostruzione di un focolare linguistico (Susa)*, *ZRPh. 57*, 673–726; L. Spitzer, *Afr.* chief '*Hauptstadt, Vorort*', *ZRPh. 57*, 564–577.

zum Worte kommen. Es ist ganz unbezweifelbar, daß diese Spitzenleistung bestimmt ist, ein unverrückbarer Markstein in der Geschichte der romanischen Philologie und der schweizerischen Forschung zu bleiben. *A. S.*

★

Un comité sous la direction de Sir William Craigie étudie un projet de fondation d'une **Anglo-Norman Text Society** qui se donnerait pour but la publication d'une nouvelle série de textes et documents anglo-normands d'intérêt linguistique, littéraire, historique et légal. La nouvelle Société entrera en coopération avec la *Society for the Study of Medieval Languages and Literature.* S'adresser pour tous renseignements à Prof. M. K. Pope, The University, Manchester, 13.

★

Da qualche tempo sono iniziati i lavori di un **Nuovo Vocabolario della Lingua Italiana** che uscirà a cura della **Reale Accademia d'Italia,** rappresentata da Carlo Formichi e da Giulio Bertoni. Non un doppione dei grandi dizionari già noti, come quello del Tramater, del Tommaseo-Bellini e soprattutto della Crusca, ma una raccolta informata a criteri più moderni e più rigorosamente scientifici. Accanto alla documentazione dei singoli vocaboli dal loro primo apparire fino ai giorni nostri, il nuovo vocabolario si propone, infatti, di tracciare nei limiti del possibile la storia della parola, tenendo conto dei risultati più attendibili dell'indagine etimologica moderna. A tal fine è stata chiamata a collaborare una commissione composta di titolari di cattedre di glottologia in varie Università italiane: Carlo Battisti dell'Università di Firenze, Vittorio Bertoldi dell'Università di Napoli, Gino Bottiglioni dell'Università di Pavia, Clemente Merlo dell'Università di Pisa, Alfredo Schiaffini dell'Università di Genova. In questa parte etimologica consisterà, dunque, la novità precipua del nuovo vocabolario che verrà così a colmare una lacuna nella serie di dizionari etimologici del dominio romanzo. *A. S.*

★